

غلبه رویکرد مفهومی بر رویکرد وجودشناسانه و پی‌آمدهای تربیتی آن در دوره معاصر (با تأکید بر اندیشه‌های نیچه و هایدگر)

بیژن عبدالکریمی

فضلالسادات حسینی **، سیدمهدي سجادی **، تحسیم الیاسی **

چکیده

زبان به واسطه ماهیت دورگه‌اش از وجود و مفهومی فارغ نیست. با اندیشه‌های سقراط رگه مفهومی زبان کانون توجه قرار گرفت و رگه وجودی آن مغفول ماند. از نظر هایدگر و نیچه، با غفلت از رابطه فوزیس و لوگوس و فراموش‌کردن نقش زبان در به‌ظهور آوردن وجود و ناتوانی آن در همراهشدن با صیرورت هستی، ذات خودپوشاننده رگه وجودی به‌محاق رفت و با فروکاست هستی‌شناسی به معرفت‌شناسی ازسوی کانت بستر لازم برای سیطره زبان مفهومی فراهم آمد. این روند با تحويل ریاضیات به حساب و کارهای افرادی چون فرگه و برنتانو سرعت گرفت و با کارهای راسل، وايتهد، و ویتگشتین نخست در شکل‌دادن به زبان صوری که برای هر نام تهاوت‌ها یک نامیده داشته باشد وارد مرحله تازه‌ای شد تا بشر را دچار چنان فقری کند که گشتل را چون تقدیری محظوم پیداید. در این عصر عسرت نیچه و هایدگر راهی می‌گشایند. آن‌ها با اهتمام به زبان وجودی و احیای تفکر انتولوژیک در مقابل تقدیری که زبان مفهومی و تفکر

* دانشیار گروه فلسفه، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران شمال، abdolkarimi12@gmail.com

** دانشیار گروه فلسفه تعلیم و تربیت، دانشگاه تهران، afhoseini@ut.ac.ir

*** استاد گروه فلسفه تعلیم و تربیت، دانشگاه تربیت مدرس، sajjadieh@ut.ac.ir

**** دانشجوی دکتری فلسفه تعلیم و تربیت، دانشگاه تهران (نویسنده مسئول) tahsimelyasi@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۷/۰۱، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۳/۱۹

انتیک برای انسان و جهان مقدر کرده است امکانی فراهم می‌کند تا گونه‌ای دیگر از انسان و شکلی دیگر از عالم به روشنگاه ظهور بیایند.

کلیدواژه‌ها: مفهوم، گشتل، دازاین، وجود، دانش آموز.

۱. مقدمه

زبان مفهومی - منطقی (conceptuell-logiquell) و تفکر «انتیک» (ontik)^۱، به واسطه قابلیتی که برای علم و سامان‌دادن به جهان سرمایه‌زده و تکنولوژیک امروز دارد، نه تنها بر جهان سیطره یافته است، که چون تنها شکل زبان و تنها راه تفکر به تابوی بدل شده است که نقد آن‌ها به واسطه پدیده‌ای که هایدگر «اروپایی شدن جهان» خوانده است غیرعالمنه و ناقد آن به نادیده‌گرفتن میراث بشری به واپس‌روی متهم می‌شود.

از نظر هایدگر با انقلاب فرانسه و مجد عقل آدمی چنان در طریق بندگی آن پیش رفته است «که اگر تفکری با دعوی شایستگی عقل از در ناسازگاری درآید و اصلیش نخواند، صرفاً با تهمت خلاف عقل به خوارداشت» آن می‌پردازد (هایدگر ۱۳۹۲: ۴۳).

زبان مفهومی - منطقی و تفکر انتیک عرصه را بر گونه‌های دیگر زبان و تفکر تنگ کرده است و انجای دیگر انسان‌بودن را به حاشیه رانده است. فرایнд یک دست‌ساز مدرن تفاوت در شیوه‌های اندیشه و صورت‌بندی جهان را انکار می‌کند. به انجام رسیدن این فرایند، ضمن محروم کردن بشر از فهم میراث گذشته، غنای فرهنگی و تنوع زیست انسانی را از بین می‌برد و بخش بزرگی از ظرفیت آدمی برای برقراری نسبت‌های متفاوت با جهان و انسان را از زائل می‌کند.

افرادی چون نیچه، مارکس (Karl Heinrich Marx)، هایدگر، برگسون (Henri Bergson)، هورکهایمر (Max Horkheimer)، آدورنو (Theodor Ludwig Wiesengrund Adorno)، مارسل (Gabriel Honore Marcel)، پیروان مکتب فرانکفورت (Frankfurter Schule)، و جریانات کثت‌گرای پست‌مدرن (postmodernity) از خطر سیطره تفکر منطقی (critical thinking) و خرد ابزاری (instrumental reason) که خود را در زبان مفهومی بازتولید می‌کند هشدار داده‌اند. این شکل از تفکر که با تحويل ریاضیات به حساب در قرن نوزدهم تقویت شد با کارهای برنتانو (Franz Brentano) و فرگه (Friedrich Ludwig Gottlob Frege) وارد عرصه زبان شد و در اوایل قرن بیستم با زبان منطقی و اتمی راسل و تلاش‌های وینگشتاین در تراکتاتوس (Tractatus Logico-Philosophicus) برای شکل‌دادن به زبان

صوری (formal language) تظاهر بیشتری یافت و سرانجام با اقدامات اعضاي حلقهٔ وین و برگزاری سمینارهای مهمی در اوخر دهه بیست و اوایل دهه سی قرن بیستم به جهان شناسانده شد و به‌تبع بر تعلیم و تربیت اثر عمیقی گذاشت. به‌موازات این تحولات رویکردی متفاوت که با نقد زبان مفهومی ازسوی کییرکگور و نیچه آغاز شده بود با کارهای هوسرل نمود تازه‌ای یافت. او با تأسی از نیچه از بحرانی سخن گفت که رویکرد اعداداندیش و مفهومی با نادیده‌گرفتن عامل انسانی و تجربهٔ زیستهٔ آدمی برای تمدن به‌بار آورده است. هایدگر با بسط و متحول کردن آموزه‌های استاد خویش و برقراری پیوندی وثیق با نیچه رویکرد استعاری و زیباشناختی او را پسندید و از زبان چون «خانهٔ وجود» سخن بهمیان آورد. از آن زمان تاکنون نیچه و هایدگر همواره چون وصلة ناجوری بر پارادایم عصر موردبی مهری نظام‌مند اپیستمه (episteme) و نظام حاکم بر اندیشه و فرهنگ بوده‌اند، اما اثر روزافزونی بر جریان اندیشه گذاشته‌اند و توانسته‌اند به‌طور مستقیم بر افرادی چون برگسون، مولوپتی (Maurice Merleau-Ponty)، گادامر (Hans-Georg Gadamer)، دلوز (Gilles Deleuze)، فوكو، دریدا (Jacques Derrida)، بارت (Roland Gerard Barthes)، کریستوا (Julia Kristeva) و رورتی (Richard McKay Rorty) و بسیاری دیگر اثر گذارند و نیروی روزافزونی در جریان فلسفهٔ قاره‌ای (continental philosophy) وارد کنند. اثر این رویکرد زبانی به جریان قاره‌ای محدود نبوده است و به‌طور غیرمستقیم بر بزرگان فلسفهٔ تحلیلی (Donald Davidson) چون ویتنشتاین دوم، کواین، دیویدسون (analytic philosophy) گفتمان متأخر تحلیلی، و آموزه‌های لیکاف (George Lakoff) و جانسون (Mark Johnson) در زبان‌شناسی شناختی (cognitive linguistics) نیز مؤثر بوده است.

این مقاله در صدد است ضمن بررسی چگونگی غلهٔ زبان مفهومی بر زبان وجودی از منظر اگریستنسیالیست‌هایی چون نیچه و هایدگر ویژگی زبان مفهومی و پی‌آمدهای آن در عرصهٔ تربیت را به‌بحث بگذارند و برخی از بصیرت‌ها و راه‌های بروزرفت از پی‌آمدهای رویکرد مفهومی را در آرای این اندیشمندان نشان دهد. به‌منظور رسیدن به این اهداف تلاش شده است به سؤالات زیر پاسخ داده شود:

۱. عوامل و اندیشه‌های مؤثر در سیطرهٔ زبان مفهومی کدام‌اند؟
۲. زبان مفهومی چه ماهیت و اوصافی دارد؟
۳. اگریستنسیالیست‌ها به‌طور عام و نیچه و هایدگر به‌طور خاص برای بروزرفت از پی‌آمدهای تربیتی زبان مفهومی چه توصیه‌هایی دارند؟

هریک از سؤالات فوق خود می‌تواند موضوع مقالات بسیاری باشد، اما از آن‌جاکه در کنار هم دیدن آن‌ها برای رسیدن به بصیرتی تربیتی لازم به نظر می‌رسد پرداختن مختصر و ایجاد تصویری کلی از موضوع به پرداختن مفصل و دقیق یکی از وجوده آن ترجیح داده شده است. از این‌رو سعی می‌شود ابتدا عوامل مؤثر در استیلای زبان مفهومی از نظر نیچه و هایدگر شناسایی شود، سپس به روش توصیفی بخشی از ویژگی‌های این‌گونه زبان باز‌شناخته شود و در انجام برخی از بصیرت‌هایی که رویکرد وجودی برای برونو رفت از پی‌آمدهای زبان مفهومی فراهم می‌آورد استنتاج شود.

۲. پیش‌سازمان‌دهنده (preadvance-organizer)

انسان چون حیوانِ ناطق (animal rationale) باتوجه به ناتوانی در همراهی با صیرورت (becoming) هستی هرگز فارغ از رگه مفهومی (conceptual) زبان نیست و چون دازاین (dasein) چنان بر لوگوس (logos) گشوده است که همواره عرصه ظهور هستی (Being) و مجالی برای پرتوافکنی مستمر بر هستی است. اگر رگه وجودی (existential) چون طرح‌صفحه‌ای (plan) عرصه را برای ظهور اشیا، پدیده‌ها، و مفاهیم فراهم می‌آورد، رگه مفهومی، با تثبیت صیرورت جهان در مفاهیم، اشیا و پدیده‌ها را چون ابڑه موضوع شناسایی قرار می‌دهد. در هم‌تنیدگی دو رگه وجودی و مفهومی چنان است که مفهومی شکل نمی‌گیرد مگر پیش‌سازی رگه وجودی زبان با گشاشی عرصه را برای ظهور هستی در کسوت موجود فراهم کرده باشد و از سوی دیگر «شیوه ادراک مفهومی به‌سادگی در هر صورت از دریافت انسانی چون میهمانی ناخوانده حاضر می‌شود» (هایدگر ۱۳۹۲: ۵۶)؛ بنابراین اگر از زبان مفهومی سخن می‌رود، منظور رویکردی به زبان است که در آن رگه مفهومی زبان کانون توجه قرار گرفته است و از وجه وجودی آن غفلت شده است.

۳. شکل‌گیری و سیطره زبان مفهومی

ذاتِ زبان پرتوافکنی بر جهان و ایجاد عرصه‌های گشودگی و تجلی امور، اشیا، و پدیده‌های است. زبان پیش از سخن گفتن از امور و پدیده‌های به‌ظهور رسیده و موجود امکان ظهور آن‌ها را فراهم می‌آورد. هایدگر این وجه امکان‌بخش زبان را «زبان وجود» و ذاتِ زبان می‌خواند. در اشاره‌ای به این جنبه از زبان روت ناندا آنسن (Ruth Nanda Ansen) در مقدمه کتاب زبان و اندیشه (Avram Noam Chomsky) چامسکی می‌نویسد: «نقش و کار کلام برانگیختن نیروهایی است که تاکنون پنهان و سترون بوده‌اند و تنها در انتظار کلام

بوده‌اند تا بر آن‌ها پرتو افکند، آشکارشان سازد، و امکان ورودشان را به قلمرو وجود و زمان فراهم آورد» (چامسکی ۱۳۷۹: ۳).

زبان ابتدا نورافکنی می‌کند تا جهان به‌رقص آید و تجلی کند، آن‌گاه از وجود به‌تجلی آمده در کسوت موجود مفهوم‌سازی می‌کند. هم‌چنان‌که کار مفهوم‌سازی مستمر و کنش‌گرانه است، وجه وجودبخش زبان نیز مستمر در کار آشکارکنندگی است.

حکمای پیش از سقراط به ذات نآرام و «شوندۀ» زبان و جهان توجه ویژه‌ای داشتند. این توجه را می‌توان در چکامه‌های شعرگونه‌ای که از هرالکیتوس به‌جا مانده است رصد کرد. در عصر پیشاسقراطی رگه وجودی زبان که با اتکا بر استعاره و رازگونگی میل به آفرینش و ایجاد تصاویر بدیع داشت به رگه مفهومی آن که در پی تثیت جهان و فراچنگ‌آوردن آن به‌واسطه مفاهیم صلب و دارای حدود مشخص بود می‌چریید. زبان در عصر پیشاسقراطی چون اثری هنری و حتی فراتر چون ذات هنر نگریسته می‌شد. هنر حضور می‌بخشید و شعر چون ذات هنر حقیقت را پی می‌افکند و سرآغازی برای موجودشدن و تاریخی‌شدن حقیقت بود (هیدگر ۱۳۸۲). آن‌چه در شعر رخ می‌داد به‌واسطه نسبت زبان و حقیقت نه جعل حوادث، بلکه گشایشی برای آشکارشدن موجود و بناهای‌هادن آن توسط کلمه بود (پیراوی ونک ۱۳۹۳). در این معنا هرچیز به‌واسطه زبان چون شعر برای اولین‌بار به ساحت گشودگی و فتوح درمی‌آمد. به‌بیان‌دیگر زبان آن چیزی بود که به‌واسطه آن موجودات به قلمرو افتتاح و گشودگی می‌آمدند و این به‌واسطه ذات شعرگونه زبان بود (Heidegger 1971). زبان پرده‌برداشتن از وجود و اشاره‌ای آن چون موجود بود و سخن‌وری و شاعری در برداشتن حجاب از وجود و پی‌افکنندن موجود تحصیل معنا می‌کرد.

يونانیان باستان هستی را فوزیس (physis) نامیده‌اند. فوزیس در اندیشه آن‌ها با لوگوس و الیا (aletheia)، پیوندی عمیق دارد. مفهوم لوگوس پیش از افلاطون در اندیشه‌های دینی و اسطوره‌ای یونان وجود داشت. هرالکیتوس نخستین کسی بود که مفهوم لوگوس را در فلسفه برای طرح ساختار عقلانی عالم به‌کار برد. در آن عصر فوزیس شکفته‌شدن، آشکارشدن، و گشودگی بود؛ هم‌چنین فوزیس به‌معنای آن چیزی بود که خود را در چنین آشکارشده‌گی‌ای متجلی و حفظ می‌کرد. این درحالی است که لیگین (legein) که در «به‌ظهور آوردن» ریشه دارد لوگوس خوانده می‌شد (هایدگر ۱۳۸۳)، اما لوگوس صرفاً به‌معنای کلمه یا سخن نبود. زبان چون لوگوس با اشاره خویش موجودات را به ظهور و آشکارگی می‌کشاند. این اشاره ارجاع دادن به مفهوم نبود، بلکه مفهوم خود نتیجه اشاره لوگوس دانسته می‌شد (Heidegger 1971).

معنای اصلی لوگوس با هم‌نهادن، جمع کردن، یا به‌وحدت درآوردن است. لوگوس هر آن‌چه را پا به عرصه وجود می‌گذارد براساس «باهم‌بودن» دائمی گرد هم می‌آورد. به‌تعییر دیگر لوگوس به‌منزله جمع‌کننده‌ای است که به‌ظهور درمی‌آورد و آشکار می‌کند.

با ورود آن‌چه تفکر سقراطی می‌خوانیم و عصارة آن را در آموزه «تعريف‌کردن» کلمات و اصطلاحات می‌توان دید به‌تدریج اهمیت رگه وجودی زبان کاهش یافت و طی فرایندی ۲۵۰۰ ساله با استیلای رگه مفهومی رابطه فوزیس و لوگوس فراموش شد و «لوگوس» که اصل گردهم‌آورنده و روشن‌گر بود به مرور به قوانین صوری فکر یا منطق مبدل شد و اثیا که همان کشف نامحجوب بود به مطابقت بین عین و ذهن تحويل شد» (پیروی و نک ۱۳۹۳: ۵۸) و بین هستی و کلمه جدایی افتاد.

فوکو در نظریه گفتار می‌نویسد:

نzed شاعران یونانی قرن ششم گفتار حقيقى، به معنای قوى و بالارزش کلمه، گفتار حقيقى شایان احترام و دهشت‌انگيز، گفتارى که می‌بايست تابع آن بود، چراکه گفتارى فرمان‌روا بود، ... ولی درست یک قرن بعد می‌بینیم که برترین حقیقت دیگر در آن‌چه گفتار می‌بود یا در آن‌چه گفتار می‌کرد نبود، در چیزی بود که گفتار می‌گفت: روزی فرارسید که حقیقت در آن از فعل توأم با آداب، کارآمد، و درست‌بیان‌کردن خارج گردیده و به‌سوی خود گزاره بیان‌شده جابه‌جا شده است: به‌سوی معنا، شکل، موضوع آن، و رابطه‌اش با مرجع اسنادش. از هزیود تا افلاطون مرزیندی ویژه‌ای انجام گرفته که گفتار حقيقى را از گفتار خطأ جدا می‌کند (فوکو ۱۳۸۴: ۱۹).

با استحاله معنای لوگوس و کم‌رنگ‌شدن نسبت آن با فوزیس (وجود) لوگوس چون هستی رام‌نشدنی به منطق تبدیل شد و صیرورت آن با قوانین فکر مهار شد و بدین صورت زبان و تفکر پیش‌سقراطی به‌پایان رسید.

منطق لوگوس تحریف شده و نتیجه جدایی وجود از زبان است. با غالب‌شدن تفکر منطقی «چیز»‌ها نه چنان‌که هستند، بلکه چنان‌که متعلق شناسایی واقع می‌شوند بررسی می‌شوند. ویتگشتاین در پژوهش‌های فلسفی می‌نویسد:

پدیدآمدن منطق نه ناشی از توجه به واقعیت‌های طبیعت است، نه از نیاز به درک پیوندهای علی: بلکه از اشتیاق به فهم پایه یا ذات هرچیز تجربی برمی‌آید. اما نه چنان‌که گویی به این هدف باید واقعیت‌های نو را پیدا کنیم، بلکه ذات تحقیق ما چنان است که در صدد نیستیم با آن چیز تازه‌ای بدانیم. بلکه می‌خواهیم چیزی را که پیشاپیش کاملاً درعرض دید هست بفهمیم (ویتگشتاین ۱۳۹۳: ۹۳).

آغاز منطق آغاز زبان و تفکر موجودمحور و به محقق رفت و وجود و ابتدای او مانیسم است. به بیان دیگر محوریت یافتن موجود در زبان و تفکر نتیجه اجتناب ناپذیر انسانمحوری و انسانمحوری خود محصول فاصله‌گرفتن از وجود است. زبان مفهومی – منطقی زبان ایدئولوژی انسانمحور است. محوریت منطق که محصولی عقلی و متاخر از مفروضات خاص هستی‌شناختی است دوری باطل در تأیید خویش را برای انسان موجودباور امروز فراهم آورده است که به سلطه و گاه پرسش علم انجامیده است. کی‌یرک‌گور چون پیش‌گام تفکر وجودگرا به منظور عبور از زندان تفکر مفهومی مدرن و او مانیسم حاکم بر آن با تفکر منطقی از در مخالفت وارد شده است و به سیستم‌سازی فلسفی هگل می‌تازد و حقیقت را امری و رای عقل جزئی و دستگاه‌سازی‌های مفهومی – منطقی می‌داند (کالین ۱۳۹۲).

با زبان مفهومی و منطق ارسطویی سرشاری هستی و تفسیرپذیری جهان از کفر و شناسنی‌شدن «لوگوس» چون ندای هستی و نگریستان بر سرشاری «فوژیس» چون بنیاد تازگی و تحول جهان فسرد و جهانی در معرض تجربه قرار گرفت که منطق پیشاپیش چگونگی آن را حکم کرده بود، اما این همه برای به محقق رفت و استیلاز زبان مفهومی کافی نبود. تحويل انتولوژی (ontology) به اپیستمولوژی (epistemology) از سوی کانت میخی محکم بر تابوت تفکر و زبان وجودمحور و آغاز دوره‌ای بود که منطق ارسطویی از تعیین‌کننده رفتار عالم به صورت‌گر جهان بازشناخته شد. موجود چون تنها متعلق شناسایی کانون تأملات و کنش‌های زبانی قرار گرفت و رگه وجودی زبان پیش‌ازپیش مغفول شد. نیچه این موضوع را خطیری بزرگ دانسته و از آن به عنوان سیطره خرد چون خاستگاه متأفیزیک یاد کرده است:

اگر انسان نیازمند باشد تا از خرد خودکامه‌ای بسازد آن‌گونه که سقراط ساخت، در آن صورت بسا چیزهای دیگر خودکامگی کنند و این خطر کوچکی نیست... . سقراط و بیمارانش آنسان‌که خود آرزو داشتند آزاد نبودند که منطقی باشند یا نباشند؛ این قدرت و آخرین تدبیرشان بود فرد در خطر بود و فقط یک راه داشت که یا نابود شود یا به گونه‌ای منطقی غیرمنطقی باشد. اخلاق‌گرایی فیلسوفان یونان از افلاطون به بعد تدبیری بود در راه درمان بیماری؛ و همین‌طور بود احترام آنان به دیالکتیک. تساوی: خرد = فضیلت = خوش‌بختی فقط به این معنی است ...، خطایی که در ایمان بی‌چون‌وچرای او به خردمندی نهفته بود ... (نیچه ۱۳۷۶: ۴۵-۴۶).

با رونق زبان مفهومی نسبت انسان با جهان و زبان تغییر کرد و شبکه مفاهیم جای تماس بی‌واسطه را که نیچه با لحنی حسرت‌آلود از آن به رابطه شهودی و زیباشناختی با

جهان یاد می‌کند گرفت. دلوز درباره این جای‌گزینی و تفاوت یونانیان باستان با انسان مفهوم‌زدۀ امروز چنین می‌نویسد:

ما امروز از مفاهیم برخورداریم، ولی یونانیان هنوز آن را نداشتند؛ ایشان از طرح صفحه برخوردار بودند که ما دیگر از آن بی‌بهرایم. هولدرلین به‌ نحوی ژرف بیان می‌کرد: «بومی» یونانیان «بیگانه» ماست؛ همان چیزی که ما باید کسب کنیم، درحالی که درست بر عکس یونانیان مجبور بودند بومی ما را به‌ مثابه بیگانه‌شان کسب کنند... . شلینگ می‌گوید: یونانیان در طبیعت می‌زیستند و می‌اندیشیدند، ولی ذهن را در «رازها» باقی می‌نهادند، درحالی که ما در ذهن و درون تأمل می‌زییم، حس می‌کنیم، و می‌اندیشیم، ولی طبیعت را درون رازی کیمیاگرانه و عمیق قرار می‌دهیم که یکسره به آن بی‌حرمتی می‌کنیم (دلوز و گتاری ۱۴۰-۱۴۱: ۱۳۹۳).

۴. پی‌آمدهای زبان مفهومی و نقد آن‌ها از منظر وجودی

همین‌که زبان را موجود می‌نامد آن را از خفای وجود بیرون می‌کشد و به بیان و ظهور می‌رساند (هیدگر ۱۳۸۲)؛ اما اگر گفتن درابتدا افکنندن نوری ظاهرکننده است، با تبدیل شدن آن به مفهوم، صیرورت هستی را متوقف می‌کند. زبان مفهومی، که قادر نیست پابه‌پای «شدن» حرکت کند، زبان و تفکر را بیمار می‌کند و در مواجهه‌ای تکنیکی به‌یاری منطق و مفاهیمی چون علت و معلول تأمل بر هستی را به فعالیتی انتیک و موجودشناختی تقلیل می‌دهد و (به‌تغییر هایدگر) فقری بزرگ بر اندیشه تحمل می‌کند (پیراوی و نک ۱۳۹۳). داوری اردکانی در مقدمه‌ای بر کتاب زبان، خانه وجود افلاطون و ارسطو را چون بنیان‌گذاران فلسفه که با درافکنندن اساس عظیم منطق حصار بلندی به دور تفکر کشیده‌اند بازمی‌شناسد. او درادامه می‌نویسد:

منطق آورده بزرگ تاریخ بشر است، اما وقتی تفکر در درون آن قرار می‌گیرد، اولاً تغییری در زبان پدید می‌آید و نسبت زبان با اشیا و موجودات دگرگون می‌شود، ثانیاً زبانی که به مفاهیم و نسبت‌ها و روابط آن‌ها مبدل شده است مطابق با اشیا و موجودات و روابط و نسبت آن‌ها تلقی می‌شود. به عبارت دیگر زبان مفهومی— منطقی زبان موجودات انگاشته می‌شود؛ در این صورت بهتر است به جای مطابقت احکام با واقع و خارج از مطابقت موجودات با مفاهیم و احکام بگویند، زیرا وقتی منطق قانون وجود باشد وجود را باید با آن سنجید و نه بالعکس. ولی آیا هرچیز را می‌توان با مفهوم آن یکی دانست؟ زبان مفهومی نه فقط جنبش و حیات (به قول برگسون)، بلکه پیچیدگی و

زایش را از طبیعت می‌گیرد و به جای آشکار کردن موجودات پوشیدگی را افزوده است (هایدگر: ۱۳۹۲: ۲-۳).

از نظر نیچه واژه‌ها که ابتدا کیفیتی استعاری، خیال‌گونه، و شاعرانه داشتند به مفاهیم تبدیل می‌شوند و یک‌تایی و خواص آغازین خویش را از دست می‌دهند و چون مابه‌ازی واقعیت‌های صلبی که هرگز وجود ندارند جهانی دروغین را پیش‌روی انسان می‌نهند (نیچه ۱۳۸۵). فریب‌کاری مفاهیم با شعبدۀ منطق شناسی برای گریختن انسان مفهوم‌زده از جهان خودساخته و علم جدید نمی‌گذارد. ویتگنشتاین در پژوهش‌های فلسفی می‌نویسد: «منطق زبان ما را اغوا می‌کند که فکر کنیم باید با گزاره‌ها به چیز فوق العاده، چیز یکتا، دست یافت» (ویتگنشتاین ۱۳۹۳: ۹۶).

انسان فریفته به دروغ خویش با اعتقاد به مفهوم‌ها و نام‌ها چون چیزهایی حقیقی به شناخت جهانی خودساخته دل‌خوش کرده است و با فراموش‌کردن مبدأ خیالی و استعاری زبان واژه‌ها را حامل معنا و حقیقت اشیا می‌داند؛ حقیقتی که به تعبیر نیچه جز سپاه متحرکی از استعاره‌ها نیست که گرچه درابتدا به هوسمی شاعرانه شکل گرفتند پس از کاربرد تکراری و مستمر چون امر حقیقی تشییت شدند؛ درواقع آن‌چه حقیقی خوانده می‌شوند «توهماتی هستند که موهم‌بودنشان را از یاد برده‌ایم؛ استعاره‌هایی هستند که از فرط استعمال فرسوده و بی‌رمق شده‌اند» (نیچه ۱۳۸۵: ۱۶۵).

دریدا درادامۀ چنین فهمی دلالت‌های زبانی را استمرار لحظه‌به‌لحظه تحويل نشانه‌ای به نشانه دیگر می‌داند و برای رهایی از این شعبدۀ پس‌گیری مستمر نشانه‌ها را به جای جست‌وجوی حقیقت توصیه می‌کند (ضیمران ۱۳۸۶). بهیان دیگر از نظر دریدا چون دال‌ها مستقیماً مدلول را در اختیار ما نمی‌گذارد، انتظار مطابقت در رابطه دال و مدلول‌ها توهمی متافیزیکی است.

اما اگر مفاهیم دارای ماهیتی استعاری و در ارتباط مجازی با جهان‌اند حقایق علمی یا فلسفی چه معنایی دارند؟ نیچه درباره ارتباط مفاهیم با علم می‌نویسد: «درست همان‌طور که زنبور عسل هم‌زمان کندوهای مشبك خود را می‌سازد و آن‌ها را با عسل پر می‌کند، علم نیز بی‌وقفه سرگرم ساخت و پرداخت این مقابر مشبك مفاهیم، این گورستان ادراک است» (نیچه ۱۳۸۵: ۱۷۲-۱۷۳). اما مفاهیم چون حفره‌های زنبور محصول فعالیت غریزی رگه مفهومی زبان‌اند. علم چون سازه‌ای مفهومی جهان را در قالب شاکله‌های استعاری درجه سومی توصیف می‌کند که با فوزیس فاصله گم‌راه‌کننده‌ای گرفته‌اند. علم چون عنکبوت

تارهایی مفهومی می‌تند و با گرفتار کردن زندگی در این تارهای مفهومی از شیره آن می‌مکد و تارهای جدیدی می‌بافد و درنتیجه زندگی را رنگ‌پریده، غمزده، و زشت می‌نماید و از شکل می‌اندازد (کافمن ۱۳۸۵).

نیچه بی‌ظرافتی مفهوم و جهان موهوم مفاهیم کلی را که براساس انکار تفاوت و صیرورت پدیده‌ها و اشیا شکل گرفته است نقد می‌کند و از این طریق به فلسفه که بقای آن در گرو مفاهیم کلی است می‌تازد. او فیلسوفان را لجبازانی می‌شناسد که از مفهوم «شدن» بیزار و فاقد درک تاریخی‌اند. ازنظر او «آن‌چه فیلسوفان در هزاره‌ها به بحث گذشته‌اند مو Miyabi اندیشنندگی بوده است؛ هیچ‌چیز واقعی از زیر دستشان زنده درنرفته است. این بت‌پرستان اندیشنندگی به‌هنگام پرستش می‌کشند و از کاه می‌آکنند» (نیچه ۱۳۷۶: ۵۱). او در زایش تراژدی فیلسوفانی چون سقراط و افلاطون را که مفاهیمی چون یکتایی، مادیت، جوهر، و دوام را شایع کرده‌اند گمراه‌کننده حواس و تباہ‌کننده خوی زیباشناختی و جریان مستمر آفرینندگی انسان و عوامل از هم‌پاشیدن یونان و اضمحلال تفکر اصیل یونانی می‌داند (نیچه ۱۳۷۶). او در تقابل با زبان مفهومی – منطقی می‌نویسد:

تکوین زبان هیچ‌گاه به‌ظرزی منطقی بسط نمی‌یابد و همه آن مواد خام درونی و بیرونی که افزار و دست‌مایه‌های بعدی جویندگان حقیقت یعنی دانشمندان و فیلسوفان هستند، اگر نگوییم از هپوت، بی‌گمان از ذات اشیا نیچه نمی‌شوند (نیچه ۱۳۸۵: ۱۶۴).

این حقایق هپوتی که رابطه دوطرفه با واژه‌های رامشده مفهومی – منطقی و دستورالعمل‌های یکسان نحوی دارند، لوازم رشد سیستم‌های فلسفی را از پیش آماده می‌کنند و راه بر قرائت‌های دیگری از جهان می‌بنند (نیچه ۱۳۸۵). به‌گمان نیچه نه تنها رابطه تصویر با مصادق کلامی آن استعاری است، که اجزای جمله نیز در رابطه‌ای استعاری‌اند. مفهوم درواقع برساخته مجموعه‌ای از روابط است و رابطه نمی‌تواند چون ذات شیء شناخته شود. دلوز در این‌باره می‌نویسد: «هر مفهومی مادام‌که با مفاهیمی دیگر پیوند نداشته باشد و با مسئله‌ای که حل آن است یا در حل آن سهیم است مرتبط نشده باشد عاری از هرگونه معنایی است» (دلوز و گتاری ۱۳۹۳: ۱۱۱)، اما حکم ترکیبی مورد توجه فیلسوفان شیء را چون مفهوم براساس نتایج آن توصیف می‌کند و این معنایی جز کذب احکام ترکیبی فلسفی ندارد (نیچه ۱۳۸۵).

تأمل‌های دیگر بر رگه مفهومی زبان ذیل عنوان گشتل (Ge-stell) عمق‌بیشتری به تأملات نیچه‌ای بخشیده است. او می‌نویسد: «آن ندای متعرضی را نیز که آدمیان را گرد هم

می آورد تا امر از خود کشف حجاب کننده را همچون منبع ثابت انصباطبخشد Ge-stell [گشتل یا اسکلتبندی، چهارچوببندی، شبکهبندی] می خوانیم» (هایدگر ۱۳۸۳: ۱۴). گشتل چهارچوبی است که انسان را وامی دارد تا امر واقع را به نحوی منضبط چون امری ثابت منکشف کند. گشتل آن نحوه از انکشاف، افتتاح، و گشودگی از آن خودکننده است که تکنولوژی را به کیفیتی که موجود است پیش می راند. شرط امکان و قلمروی است که علم جدید در آن حرکت می کند. گشتل افقی را می گشاید که به سبب آن نحوه انصباطی که خود بر جهان افکنده است ضرورتاً همان گونه که دیده می شود ظهور یابد و از فوزیس فاصله بگیرد (آید ۱۳۷۱). در گشتل شدن هستی و ماهیت خلاق لوگوس استار شده است و قرائتی خاص از جهان که در انطباق با تکنولوژی جدید است ابقاء و چون منبع ثابت منکشف می شود.

[علم جدید] با نحوه تفکر خود طبیعت را به مثابه شبکه‌ای از نیروهای محاسبه‌پذیر دنبال و محصور می کند. آزمایشی بودن فیزیک جدید به این دلیل نیست که برای پرسش از طبیعت از دستگاه [یا وسائل آزمایشگاهی] استفاده می کند. درست بر عکس چون فیزیک حتی در سطح نظریه محض طبیعت را به گونه‌ای برپا می کند که خود را همچون شبکه‌ای از نیروهای پیش‌پایش محاسبه‌پذیر عرضه کند، آزمایش‌های خود را هم درنتیجه به منظور طرح این پرسش تنظیم می کند که آیا و چگونه طبیعت وقتی این گونه برپا شد خود را نشان می دهد (هایدگر ۱۳۸۳: ۱۶).

از نظر هایدگر ما به واسطه زبان مفهومی از راه بهدر افتاده‌ایم. سیطره این شکل از زبان دزااین را به مرتبه‌ای تنزل داده است که در آن جا همه‌چیز آشفته و درهم است (هایدگر ۱۳۹۲). او در متأفیزیک چیست؟ توضیح می دهد که هستی چون ناموجود نمی تواند موضوع تفکر مفهومی قرار گیرد. به تعبیر دیگر در رویکرد مفهومی - منطقی هستی در ظرف مفاهیم که ماهیتی سوبژکتیو و انسانی دارند عقیم و نابسنده می شود. درواقع در فروکاستی به نفع مفهوم هستی به موجود تقلیل می یابد و بدین صورت هزینه ناتوانی مفاهیم در همراهی با صیرورت بر هستی تحمیل می شود. حال این که «مفهوم هرچه وسیع تر یعنی کلی تر شود، پدیدار وجه دیگری از خود نمایان می کند که خارج از چتر مفهوم قرار دارد» (عبدالکریمی ۱۳۸۷: ۱۶). رهایی از چنین فروکاستی شکلی از تفکر را ایجاد می کند که ظهور و خفای وجود را چون بازی قایم باشک تاب بیاورد. اما زبان مفهومی چنین چابک نیست. او که خود را در سنت فلسفه غرب تحکیم بخشیده است، تنها در گفتن از «چیز» ها تواناست و توان سخن گفتن از «ناچیز» (عدم) را ندارد.

چنان‌که گذشت، در جهان مفهومی شده جایی برای پدیده‌های سیال و صورت‌نپذیر وجود ندارد. در چنین جهانی دانش برابر با شناخت نیست، دانش پدیده‌ای مرده است که براساس موازین تعریف‌شده طبقه‌بندی می‌شود؛ ساکنان چنین جهانی براساس آن‌چه می‌دانند شناخته نمی‌شوند، بلکه با آن‌چه طبق موازین ازپیش تعریف‌شده صورت‌بندی می‌کنند شناسایی شدنی‌اند؛ به عبارت دیگر آن‌چه دانسته می‌شود اهمیت ندارد، بلکه آن‌چه در چهارچوب قراردادهای موردو تفاق بگنجد اهمیت دارد. دیگر نشانه‌ها ابزاری برای توصیف جهان نیستند، بلکه حدود هستی را تعیین می‌کنند. «نفس نشانه چیزی بودن خود می‌تواند قالب نوع کلی رابطه شود، چنان‌که ساختار نشانه خود برای «توصیف صفات» هر نوع هستنده‌ای رهنمودی هستی‌شناختی حاصل آورد» (هایدگر ۱۳۸۶: ۲۲۲).

نظام مفهومی با سوق‌دادن انسان به‌سمت کدها و قراردادهای تعریف‌شده و دارای بروندۀ آگاهی را در کترل می‌گیرد. در این نظام تنها آن بخش از آگاهی و شناخت حق حیات دارد که با نظام کدها و نمادها در تطابق باشد. قدرت پنهان این نظام با درک تأثیر کدها و نمادها در ذهن و ادراک آدمی شناخته می‌شود. کدها و نمادها به‌جای مدلول‌ها می‌نشینند و چنان وانمود می‌کنند که آن‌هایند. این فرایند متجه به خلق جهان جدیدی از نمادها می‌شود. جهانی که «پوپر» (Karl Raimund Popper) در کتاب *شناخت عینی*، برداشت تکاملی جهان سوم نامیده است. این جهان محصول بشر است، اما خود مختار است و ماهیتی سلطه‌گر دارد. این جهان با پس‌خوراندی نیرومند بر جهان اول (جهان فیزیکی) و جهان دوم (جهان توانش رفتار) سلطه‌پنهان خویش را محقق ساخته است (پوپر ۱۳۷۴). این نظام ساختار خود را به‌گونه‌ای سازمان می‌دهد که ابزار لازم برای سرکوب و بهانزواراندن تجربه‌های خاص و شخصی را داشته باشد. مطالعات فوکو درباره تولد زندان، تعریف بیماری‌های روانی، و ظهور آسایشگاه این واقعیت را به‌خوبی نشان داده است. تعریف رفتارهای آدمی، توسعه مصاديق بیماری‌های روانی، تنظیم فرایندهای آموزشی، و مشخص کردن چهارچوب‌های مشروع از دیگر ابزارهای نظام مفهومی‌اند. مواجهه منطقی با انسان به هذیان‌های روان‌کاوانه و خلق بیماری‌های چون اسکیزوفرنی انجامیده است (فوکو ۱۳۸۷).

نقد زبانی مفهومی به چه معناست؟ آیا امکانی برای رهایی از صبغه مفهومی زبان وجود دارد؟ آیا منظور کارنها دن مفاهیم و ایجاد شکل دیگری از زبان است؟ مطمئناً خیر. اما تفکر راستین شخم‌زدن زمین وجود است و این تنها با چیرگی بر زبان و تفکر متافیزیکی موجود محور ممکن می‌شود (Heidegger 1971). اما این چیرگی متافیزیک را از بین نمی‌برد، چراکه زبان اساساً قائم به تفرقیت متافیزیکی امر محسوس از ماورای محسوس است

(هایدگر ۱۳۹۲). درواقع انسان چون حیوانِ ناطق همواره حیوانِ متافیزیکی خواهد ماند (Heidegger 1996).

نکتهٔ دیگر حقیقتی دشواریاب دربارهٔ زبان است. ظهور یا گشودگی افقی است که قابل رؤیت شدن امور، پدیده‌ها، و اشیا چون مابهاذی مفاهیم را ممکن می‌کند، اما زمانی نقش خود را به درستی ایغا می‌کند که چون زمینه برای طرح نادیده گرفته شود؛ یعنی بقای ابڑه و امر به ظهور رسیده به منزله موضوع مفاهیم منوط به غفلت از منشأ ظهور آن‌هاست؛ به تعییر دیگر وجه وجودی زبان کمر به اختفای خویش بسته است و این اقتضای ذاتی زبان است و کسی را یارای رفع آن نیست. وجه وجودی زبان اساساً به سخن درنمی‌آید، چراکه هرگز در مستند ابڑه نمی‌نشیند و موضوع مفاهیم قرار نمی‌گیرد، بلکه شرط استعلایی تحقق هر ابڑه و مفهومی است. هرچه دربارهٔ این وجه به زبان آید نقش نزدبانی را دارد که به تعییر ویتنگشتاین باید پس از بالارفتن از آن رهایش کرد. هر آن‌چه دربارهٔ این وجه زبان گفته شود پیش‌نهادی و موقتی است، بنابراین سخن درمورد آن همواره تازه است. وجه وجودی زبان هرگز در قید جزم‌های تفکر مألوف بند نمی‌شود، چراکه خود شرط تفکر اصیل است و تفکر اصیل با مرور پندرهای پیشین نسبتی ندارد. این سرچشممهای برای حیثیت و زندگی و تفکر پرشور است. والتر بیمل (Walter Biemel) در بررسی روشنگرانهٔ اندیشه‌های مارتین هایدگر ظهور و آشکارشدنگی را حقیقتی می‌داند که ما در آن حرکت می‌کنیم، بی‌آن‌که واقعاً به آن توجه داشته باشیم، چراکه ما همواره وابسته و به اشیا و موجوداتی متکی ایم که خود را برای ما هویدا می‌کنند (بیمل ۱۳۸۱). درواقع وجه وجودی زبان طرح‌صفحه‌ای و زیست‌بومی است که گونه‌های خاصی از مفاهیم در آن ظاهر می‌شوند و تکوین می‌یابند.

دریدا در این باره می‌نویسد:

مسئله مسئله دور ریختن این مفاهیم نیست و البته ما ابزار چنین کاری را هم در اختیار نداریم. بی‌شک دگرگون کردن مفاهیم از درون حوزهٔ نشانه‌شناسی، از نو طرح ریختن آن‌ها، شوراندن آن‌ها علیه پیش‌پنداشت‌هایشان، بازنگاری شان در زنجیره‌های دیگر، و رفتارهای تغییردادن حوزهٔ کار خود و به این ترتیب ایجاد آرایش‌های تازه ضرورت بیش‌تری دارند؛ من به گسترهای قاطعانه، به آن‌چه امروز یک "گسترشناخت‌شناسانه" صریح خوانده می‌شود باور ندارم (دریدا ۱۳۸۱: ۴۳).

حتی تعدلیل زبان و تفکر مفهومی نیز کار دشواری است، «چراکه ما کاملاً با تفکر مفهومی مابعدالطبیعی پرورش یافته‌ایم و بار آمده‌ایم و نحوه نگریستن و تلقی‌مان نسبت به

اشیا را از سنت مابعدالطبعه بهارت بردایم» (بیمل ۱۳۸۱). به مرداین که بخواهیم از الزامات زبانی تفکر خلاص شویم، عملاً تفکر متوقف می‌شود، چراکه تفکر عقلانی تفسیری است براساس الگویی که ما قادر به حذف آن نیستیم (نیچه ۱۳۸۶). به تعبیر هایدگر «شیوه ادراک مفهومی بهسادگی در هر صورت از دریافت انسانی چون میهمانی ناخوانده حاضر می‌شود» (هایدگر ۱۳۹۲: ۵۶).

اما مفهوم وجوده دیگری نیز دارد که نباید از آن غفلت کرد:

هر مفهومی نسبتی با واقعیت دارد و در همان حال حاصل فعالیت آزادانه مفهوم‌سازی ذهن است. هیچ مفهومی مستقل از واقعیت وجود ندارد و هیچ مفهومی نیست که ردپای فعالیت ذهن در آن دیده نشود. هر مفهومی حاصل پذیرندگی حس و در همان حال محصول خودانگیختگی فاهمه است. در هر مفهومی هر دو عنصر کشف و جعل به نحو توأمان دیده می‌شود. هر مفهومی ابزاری ذهنی است؛ اما هیچ ابزاری، اعم از معرفتی یا غیرمعرفتی، وجود ندارد که در آن انطباق با واقعیت، یعنی حظی از واقعیت، وجود نداشته باشد (عبدالکریمی ۱۳۸۷: ۱۵).

باین اوصاف چه جای اعتراضی باقی می‌ماند؟ برگسون «می‌گفت هر مسئله‌ای که درست طرح شده باشد همانا مسئله‌ای حل شده است» (دلوز و گتاری ۱۳۹۳: ۱۱۴). اگر چنان‌که آمد اجتنابی از رگه مفهومی زبان و پی‌آمدهای آن نیست، می‌توان چنان‌که برگسون می‌گوید با صورت‌بندی صحیح مسئله زبان و برشمernدن پی‌آمدها و محدودیت‌های زبان مفهومی به بصیرت‌هایی در تعديل این پی‌آمدها و ویژگی‌ها در عرصه تربیت دست یافت. نقد زبان مفهومی، چون زبانی که به موجود می‌پردازد، برای یادآوری رگه وجودی زبان است.

۵. رهنمودهای وجودی برای تعدیل پی‌آمدهای تربیت مفهومی

۱.۵ کلیات

مارتنین بوبر در مورد اهمیت رویکرد وجودی برای تربیت معتقد است که این وجودگرایان بودند که پس از قرن‌ها به تربیت و اخلاق نگاهی نو انداختند و انسان را از حیث بودنش موردن توجه و اهمیت قرار دادند (Cohen 2015). آن‌ها در نظام تربیتی و آموزشی موردنظر خویش هدف اصلی را فراهم کردن امکان تجربه یادگیری کامل و جامعی می‌دانند که تمام ابعاد زندگی و حیات انسانی را در بر گیرد و درنهایت فرد را قادر سازد کمال بالقوه خود را گسترش دهد و به رضایت فردی نائل آید (Given 2016).

نکته بنیادی در تربیت مبتنی بر آموزه‌های اگزیستانسیالیستی پیوند اندیشه با تجارت عمیق و واقعی زندگی است. از آن جاکه پیروان این جریان فکری تجربه هر فرد را با توجه به موقعیتی که در آن قرار دارد منحصر به فرد می‌دانند، تعلیم و تربیت را به واقعیت‌های فردی و نوع انسان معطوف می‌کنند و فردی عینی را در زندگی واقعی محور تفکر خویش قرار می‌دهند. از نظر آن‌ها این فرد است که باید احساسات شخصی خود را ابراز کند و افکارش را مطابق با اقتضای تجربه زیسته، مصالح، و نیازهایش ابداع و به زندگی مرتبط کند (Mc Donald 2015).

برای وجودگرایان هستی هرکس واقعه‌ای منحصر به فرد و محصول تدریجی و دائم التغیر در جریان زندگی است (Nietzsche 2003). او وظیفه معلم را هدایت دانش‌آموزان به سمت آزادی و توانمندسازی و خوداتکاپی و خلاقیت را اولین و بزرگ‌ترین هدف تعلیم و تربیت می‌داند (Given 2016). از منظر وجودگرایان فرد باید چون موجودی منحصر و بی‌نظیر چیستی خویش را بیافریند و قوانین مقتضی خود را وضع کند. اما این راهی است که نه از معبیر عقل منطقی - مفهومی که از راه اراده می‌گذرد، چنان‌که نیچه به جای تقدیس عقل جهان‌شمول موردنظر رویکردهای منطقی - مفهومی اراده را جای‌گزین شایسته برای عقل می‌داند (Cannatella 2014). سارتر نیز بر آن است که انسان اعمال و افعال خود را به گونه‌ای تنظیم کند که در مسیر خلق هویت خویش قرار گیرد. اگر اعمال آدمی باید درجهٔ خلق هویت هدایت شوند به‌تبع زبان و مفاهیم نیز باید این گونه باشند. فردی که اراده خویش را بر زندگی اعمال می‌کند به‌همان نسبت بر زبان نیز اعمال قدرت کرده است و با شکستن مفاهیم و از نوساختن آن‌ها خود را از اقتضائات آن‌ها و حصارهایی که برای اندیشه فراهم می‌کنند رها می‌کند. انسانی که خویش را می‌آفریند زبان را نیز به‌اقتضای وجودی خویش بنیان می‌نهد و روح آفریننده خویش را بر آن تحمیل می‌کند.

از دیگر ویژگی اگزیستانسیالیست‌ها ناسازگاری آن‌ها با تمایل رویکرد مفهومی به وضوح‌بخشی و رازددایی از مفاهیم و پدیده‌های است. گابریل مارسل در نزدیکی با خداباورانی چون کی‌برک‌گور علم‌پرستی را دلیل آشفتگی‌های فکری و اخلاقی عصر حاضر می‌شناسد و راه برونو رفت از آن را آگاهشدن از کرامت و قداست هستی می‌داند. از آن جاکه مارسل زندگی اصیل انسانی را جریانی رازآمیز می‌شناسد، ادعا و مطالبه وضوح و شفافیت در شناخت حقایق افسوسی را مبتذل و تباہ‌کننده می‌داند. اگرچه او مطالبه وضوح و شفافیت را برای اندیشه‌های ابتدایی که معطوف به امور آفاقی و تحقیق‌پذیرند سودمند می‌خواند، بر آن است اندیشه‌های انتها با مراجعه به وحدت تجربه‌هایی چون ایمان و امید که فهمی

گسترده‌تر از معنای وجود و حیات انسانی فراهم می‌آورد ممکن است (Vall 2015). یاسپرس نیز در بررسی شرایط فرارقون و خودشدن موقعیت‌های رازآمیز مرزی (چون مرگ و درد) را اساسی دانسته است. یاسپرس ارتباط با دیگر انسان‌های هستی‌دار، سنت، فرهنگ، تاریخ، و خدا را در فراشد از خود و برگزیدن خویش واجد اهمیت اساسی می‌داند (Given 2013). این آموزه‌ها و اندیشه‌ها که ترکیب پیچیده و قعیت‌ها و کلی نگری ضرورت آن‌هاست بهم راه ذات رازآمیز هستی در دیدگاه وجودگرایان آشکارا در تقابل با نگاه جزئی‌نگر تحلیلی و تمایلات روش‌گرانه رویکرد مفهومی است.

تفاوت دیگر وجودگرا با رویکرد مفهومی در روش‌های پژوهش است. هرچه رویکرد مفهومی به‌سمت روش‌های کمی متمایل است رویکرد وجودی به روش‌های کیفی نزدیک‌تر است. اگر علم با تجزیه واقعیت به بخش‌های آن مسئله‌هایی را طرح کرده است و به‌روش تحلیل در صدد پاسخ‌گویی به آن‌ها برمی‌آید، در فلسفه و تربیت معطوف به رویکرد وجودگرایانه کوشش‌ها درجهت بازگرداندن یگانگی ازدست‌رفته واقعیت و بازسازی آن است (نظری و ضرغامی ۱۳۸۸).

۲.۵ رهنمودهای تربیتی نیچه و هایدگر

به‌نظر نیچه انسان باید بیاموزد، ببیند، بشنود، و بیندیشد و برای این سه نیازمند آموزش و آموزگار است. آدمی باید بیاموزد با برداری و با دقت در جزئیات بدون تعجیل در داوری مجال دهد اشیا و صدایها به‌سوی او بیاند و تفاوت و منحصر به‌فرد بودن خویش را به او بنمایاند. نیچه در فرازی دیگر آموختن اندیشه را به‌رقص و اداشتن مفاهیم و واژه‌ها به‌شیوه‌های نفس‌گیر و غافل‌گیر کننده می‌داند (نیچه ۱۳۷۶). از نظر نیچه استفاده گاه به‌گاه شخصی و جنون‌آمیز واژه‌ها برای رهیدن از ساخته‌های مفهومی دیگران و بیان‌هادن خویش ضروری است. نزد او «خلق‌کردن ذهن خود خلق‌کردن زبان خود است، تن‌دادن به این است که اجازه دهیم پنهنه‌های ذهنمان را زبانی سامان دهد که دیگر انسان‌ها به‌جا گذاشته‌اند» (رورتی ۱۳۸۵: ۷۳). او در فرازی شاعرانه چنین می‌نویسد: «باید گه‌گاه کمی هیجان، هیجانی آمیخته با گناه، در خویش بپروریم... این ریاضت ما و آئین توبه و تحمل ماست. کسی‌شدن یعنی هنر کسی‌نبودن» (نیچه ۱۳۷۶: ۱۳۴).

نیچه برای دورشدن از دنیای دروغین مفاهیم با قرائتی متفاوت از «روسو» برگشتن به جهان راستین طبیعت را چون جایی که به‌واسطه صیرورت ذاتی مجال فراغ بیان‌هادن و

آغازیدن‌های مستمر و اعمال اراده معطوف به قدرت فراهم می‌آورد توصیه می‌کند. نیچه در این باره می‌نویسد:

من نیز از بازگشت به طبعت سخن می‌گویم، اگرچه این بازگشت در حقیقت واپس‌رفتن نیست، بلکه برشدن است. برشدن به طبعت و پنهان آن که عالی و آزاد اما دهشت‌ناک است... روسو به کجا می‌خواست برگردد؟ من روسو را حتی در انقلاب نیز منفور می‌دارم (همان: ۱۶۰).

هایدگر به‌ویژه در هستی و زمان به «شینیدن» پرداخته است؛ «گوش‌دادن» را چون گشایش اگزیستانسیال^۳ دازاین (Dasein)، دربرابر هستی و دیگران ارج می‌نهد. او انسان‌بودن انسان را به «گوش‌دادن» چون افتتاحی وابسته می‌داند که صفت دازاین است؛ ناحیه بازی که به دیگری اجازه می‌دهد خویش را بنمایاند و به عالم رخصت می‌دهد در عرصه چنین گشایشی چون وجهی از لوگوس عالمد (Heidegger 1996). شرط چنین «گوش‌دادن»‌ی احترام به شاگرد چون دازاین و پاپس‌کشیدن آموزگار از زیاده‌گویی و گوش‌سپردن به شاگرد است؛ اما حتی پیش از آن شاگرد باید خود به خویش مجال داده باشد که سخن خویش و ندای درون خویش را بشنود. این ممکن نیست جزاین که کودک در فضایی قرار گیرد که مختصات انسانی او که زبان یکی از اساسی‌ترین آن‌هاست لحاظ شده باشد.

هایدگر در مقاله‌ای با عنوان «یوهان پیتر هبل»^۴ می‌نویسد:

بیش‌تر مردم گمان می‌کنند زبان محلی صورتی کث و ناساز از زبان مردم درس‌خواننده و زبان کتابت است. اما حقیقت امر خلاف این است. زبان محلی سرچشمه پوشیده در اسرار هر زبان کاملی است. از این سرچشمه به‌سوی ما روان می‌شود همه آنچه روح زبان در خود نهان دارد. بنابراین لهجه رایج در سرزمین سوئیس و ساکنان دره‌های آن نیز سرمایه هنگفتی است که از قضا دست‌ناخورده باقی مانده است، به‌ویژه این که ایشان به لهجه خود نه فقط سخن می‌گویند، بلکه فکر می‌کنند و عمل می‌کنند (هایدگر ۱۳۹۲: ۱۱۲).

آموزگار برای ساكت‌بودن در مقابل دانش‌آموز و دانش‌آموز برای سکوت دربرابر ندای درون خویش باید چیزی برای گفتن داشته باشد و البته چیزی برای گفتن خواهد بود اگر پیش‌اپیش نظام کلان فرهنگی، اجتماعی، و آموزشی آن را سرکوب نکرده باشد. اگر نیچه تکرار ملال‌آور مفاهیم مستعمل و دست‌مالی شده دیگران را آفت ذهن و به تاراج‌برنده نبوغ آفرینش گر انسان می‌شناسد، هایدگر نیز الگوی زبان روزمره و هنجاری‌ای را که «فرد متشر» (every man) به کار می‌برد فاقد ظرافت لازم برای گفتن از تجربه اصیل

دازاین می‌داند. چنین زبانی که بازآورندهٔ تکراری «چیز»‌ها و شیوه بیش از پیش فراخوانده‌شده‌های پیشینی و همگانی است امکان اکشاف فردی را از میان می‌برد و فهم چون رخصت تازه ظهرور هستی که اساس دازاین است می‌فسردد. برای رهایی از ورایی‌های تکراری و به‌سخن آمدن دازاین آموزگار باید خود چون دازاین عرصه‌ای گشوده فراهم آورد که شاگرد چون تجلی تازه‌ای از هستی مجال ظهرور یابد و به‌سخن درآید.

آگاهی از ناحیه باز وجود و شناختن خویش چون دازاینی که در «هیچ» سکنا دارد آموزگار را در مقام احضارکننده‌ای می‌نشاند که دلیلی برای حل سؤالات خویش از سوی دانش‌آموزان نمی‌یابد. او سؤالات خویش را که اقتضای جهان و نحوه بودن اوست بر شاگرد که او نیز نحوه‌ای از نحوه بودن و جهان خویش را دارد تحمیل نمی‌کند. او باور دارد «شیوه‌های مختلف زندگی الهام‌بخش اندیشه‌های گوناگون است و گونه‌گونی اندیشه‌ها صورت‌های مختلف زندگی را به وجود می‌آورند» (دلوز ۱۳۸۶: ۲۳)؛ از این‌رو جهد می‌کند تا اگر نمی‌تواند به منزلگاه‌های دیگری از بودن کوچ کند، شکل‌های دیگر بودن را از کلاس خویش نکوچاند و در بیان سؤالات خویش سرگردان نکند. او این امکان را فراهم می‌آورد تا شاگرد طرح دیگری دراندازد و سؤالات از نوع دیگری را فراخواند. نزد چنین آموزگاری دانش‌آموز، چون طرح انداز، چون هنرمند، چون دازاین که در نسبت با وجود است، و چون انسانی که خلیفه لوگوس است، می‌تواند نقطه عزیمتی نو، تاریخی نو، واقعه و پیش‌آمدی نو را فراخواند و طرحی دیگر و صفحه‌ای دیگری دراندازد و زیست‌بومی جدید برای انواع دیگری از مفاهیم تدارک ببیند. چنین معلمی به مدد گشودگی بر «هیچ» از منظری فراسوی ارزش‌ها و هنجارها خود و شاگرد را چون یک «در-آن-جا» قوام‌یافته می‌یابد. چنین انسانی با آگاهی‌یافتن از هویت مکانی - زمانی خویش می‌تواند شکل‌های دیگر انسان‌بودن و جهان‌داشتن را چون امکان‌ها و فرصت‌های جدید دریابد.

هایدگر به دلیل غلبهٔ زبان و تفکر منطقی اندیشه‌برانگیزترین امر در زمانهٔ اندیشه‌برانگیز ما را این می‌داند که ما هنوز فکر نمی‌کنیم. از نظر او «تازه‌مانی که معتقد باشیم منطق درباره این که تفکر چیست؟ رهیافتی به ما می‌دهد قادر به تفکر نخواهیم بود» (هایدگر ۱۳۸۵: ۲۳). برای هایدگر تفکر هنگامی تفکر است که در هماهنگی با اندیشه‌برانگیزترین امر باشد. اما وجود چون اندیشه‌برانگیزترین امر اساساً نمی‌تواند موضوع تفکر منطقی - مفهومی که تفکری موجوداندیش است واقع شود، چراکه چنین تفکری ابژه‌اندیش است. وجود، بما هو وجود، در مغاییرت با چیزبودگی است. مادامی که تفکر بسته به بند مفهوم باشد آن‌چه شایسته تأمل است اندیشه نمی‌شود.

با این اوصاف معنای تفکر چیست؟ این سؤال از آلودگی شدید مفهومی – منطقی رنج می‌برد و راهی به فهم دیدگاه هایدگر نمی‌گشاید، چراکه اساساً ممکن نیست به چنین سؤالی در قالب فرمول پاسخی به‌دست داد. هایدگر نیز چنین نمی‌کند. او با آوردن مثال‌هایی فضایی رازآمیز ایجاد می‌کند تا شاید در این واضح‌نبودن لمعه‌ای از تفکر غیرمفهومی بر خواننده رخ نماید. از مادری می‌نویسد که فرزند متمرد خویش را نهیب می‌زند: «صبرکن! کاری می‌کنم که حرف‌شنوی را یاد بگیری!» (همان: ۴۴) و سپس می‌پرسد «آیا با این عبارت مادر لزوماً قول ارائه تعريفی از «حرف‌شنوی» را به پرسش می‌دهد؟» (همان). پاسخ البته منفی است؛ «هر چه مادر غیرمستقیم‌تر پرسش را به حرف‌شنوی و ادارد کار او آسان‌تر خواهد بود» (همان)؛ از این‌رو هایدگر به‌طور مبسوطی از نیچه و نحوه تفکر او چون متفکری که «امر ناندیشیده در افکار او به حقیقت آغازین خویش بازمی‌گردد» (همان: ۵۲) سخن می‌گوید تا شاید در این پرداختن غیرمستقیم مخاطب وی حظی از تفکر غیرمفهومی بیابد. به‌نظر می‌رسد هایدگر به‌طریق درنگ و تعلیق پیش‌داشت‌ها و فراهم‌آوردن افتتاحی برای ظهور هستی راهی پیش می‌نهد که انسان چون تفکر تعالی گیرد و درپی این استعلا بی‌درنگ به زمین سفت و سخت مفاهیم سقوط کند تا شاید در این جهاد فراز و فرودی صعب به آموختن اندیشه در امر ناندیشیدنی دستی در کار داشته باشد.

اگر در جهان مصادر شده منطقی «روش» چنان محوریت دارد که علم را با آن بازمی‌شناستند،^۴ هایدگر در مخالفت با آن «راه» را پیش می‌نهد. از نظر هایدگر جهان امروز در وارونگی‌ای بیمارگونه «روش» را چون ابزار به‌کار نگرفته است، بلکه به ارتباطی علم درآورده است و درجهت تثیت و بازآفرینی مشروعیت نظام مفهومی – منطقی به‌کار گرفته است. آموزگاری که از خطرهای سیطره منطق و زبان مفهومی آگاه است دانش‌آموز را به راه‌های رفتن به منزلگاه معرفت رهنمون می‌شود و رهنمون شدن به «راه» گشایشی است که آن‌چه را باید انجام گیرد بر شاگرد می‌نمایاند.

از نظر هایدگر اگرچه گشتل وصف ذاتی زبان است، مدارا با سلطه آن عرصه را بر رگه وجودی زبان تنگ می‌کند، ظهور تازه هستی را به تأخیر می‌اندازد، و خود را چون تقدیری اجتناب‌ناپذیر تمدید می‌کند (هایدگر ۱۳۸۳: ۲۳)، تقدیری که انسان را به‌شکلی از بردگی محکوم کرده است و شأن آفریننده و الهی وی را می‌ستاند و به پرسش‌بست مفاهیم وامی دارد. ناگزیر موسایی می‌باید که از تقدیر نهشته در زبان مفهومی آگاه باشد و از این گوسلۀ سامری بیم دهد و با نزدیکشدن به استعاره و شعر افتتاحی برای رهایی از تقدیر گشتل و به‌سخن‌آمدن لوگوس فراهم آورد.

مراجعه به سنت ادبی و عرفانی خویش نیز گشايشی دیگر بر تقدیری است که قلم مفهومی رقم می‌زند. هایدگر دست‌کم در کتاب زیان خانه وجود در گفت‌وگو با مرد ژاپنی سنت شهودی شرقی را شناسی برای رهایی از فقر سنت مفهومی غرب می‌داند: «آیا از برای مردم اهل آسیای شرقی لازم است و آیا ایشان مجازند که سیستم مفهومی اروپایی را بگیرند و به کار بندند» (هایدگر ۱۳۹۲: ۱۲). معلم نیچه‌ای / هایدگری زرتشتی^۰ است که با اتکا به پیشینه عرفانی و ادبی دربی آن است گوش خود و شاگردانش را از گزافه مطلق‌بودن علم جدید بینند و با چشم‌انش صدای واقعی زبان مفهومی - منطقی را بشنود که چنین بی‌محابا و متفرعن بر زمین تاخته و بر نرد او مانیسم از جیب طیعت باخته است. دغدغه چنین معلمی برای شاگردانش این است: «آیا می‌توانم گوش‌هایشان را بند آورم تا شنیدن را با چشم‌هایشان بیاموزند؟» (نیچه ۱۳۸۸: ۳۷).

معلم نیچه‌ای / هایدگری گاهی چنان فضایی در کلاس فراهم می‌آورد که گویی دانش‌آموز گالری یا موزه‌ای را در سکوت به نظاره آمده است. معلم چنین کلاسی کم‌گو، آرام، و مداراجوست. او دانش‌آموز را در همه‌مئه سؤالات و فعالیت‌ها و مشارکت‌ها و بازی‌های سرگرم‌کننده تمام نمی‌کند، بلکه با توجه‌دادن به سکوت، درنگ، دیدن، و فراهم‌آوردن مجال گفتن از خویش، با فراغت از دغدغه نتیجه، و کاستن از سرعت فعالیت‌ها مجال درافتادن به وادی تفکر غیرمنطقی - غیرمفهومی را برای شاگرد فراهم می‌آورد.

اما این در زمانه عجول و معطوف به نتایج ملموس و دم‌دستی چگونه ممکن است؟ چگونه ممکن است وقتی عقل ابزاری منطقی‌اندیش شأن صورت‌گر یافته است و مردمان عصر «چنان در طریق بندگی این خداوند پیش رفته‌اند که اگر تفکری با دعوی شایستگی عقل از در ناسازگاری درآید و اصیلش نخواند صرفاً با تهمت خلاف عقل به خوارداشت او می‌توانند پرداخت» (هایدگر ۱۳۹۲: ۴۳).

به هر ملت و مذهبی که تعلق داشته باشیم و حتی اگر در دشمنی با غرب بکوشیم، در دل و جان اروپا را مرتبه کامل علم و عقل در تاریخ می‌دانیم و دنبال یافتن مواضع یا مقصوصه‌ای هستیم که ما را از رسیدن به مرتبه اروپا و امریکا بازداشت‌هایند (هایدگر ۱۳۹۲: ۸).

چگونه ممکن است در فرایند یک‌دست‌ساز مبتذلی ازمنظری ابزاری و بازنمودی به ضرب بخش‌نامه این چنین زبان‌ها را جای‌گزین هم سازند! چگونه ممکن است وقتی نمی‌خواهیم پذیریم تفاوت زبان‌ها عرضی نیست و به تعییر هایدگر «هم‌سخنی از منزلی با

منزل دیگر بهواسطه تفاوت اساسی زبان‌ها تقریباً ناممکن است (همان: ۲۷). این خطری بزرگ و مبتذل‌کننده برای تربیت است، چراکه «وقتی مردم منازل متفاوت زبان یکدیگر را درنیابند نه فقط راه گم می‌شود، بلکه پروای زبان و خانه جایش را به سودای اثاثیه و گذران هر روزی می‌دهد و این سودا دیگر مجالی برای اندیشیدن به هیچ‌چیز باقی نمی‌گذارد» (همان: ۱۰).

۶. نتیجه‌گیری

ماهیت محجوب و خودپوشنده رگه وجودی که چون زمینه برای طرح میل به نادیده‌شدن دارد و رگه مفهومی به فراچنگ‌آوردن ثبات و دوام. درکنار طبیعت آدمی برای آرمیدن بر تخت اطمینان از جهان آشنا و رهایی از اضطراب زایندگی و تازگی و کاهلی در دویدن و همپای‌شدن هستی شکل‌گیری و سیطره رویکرد مفهومی را اجتناب‌ناپذیر می‌کند.

اما این آسودگی و آرامش رخوتزا و تکرار ملال‌آور منظره‌های فیکس‌شده بر آتیه مفاهیم به قیمت از کفر رفتن سرشاری و شادابی زندگی، زائل‌شدن هیجان، عشق، و آفینندگی آدمی خواهد بود. ویژگی زبان مفهومی مکیدن شیره زندگی و بیمارکردن و پریده‌رنگ‌کردن آن است. نظام مفهومی - منطقی ضمن راززادایی از انسان و جهان از هردو معنازدایی می‌کند. انسان به کالبدی برای تشریح و عشق ترشح ناهنجار هورمون‌ها تعییر خواهد شد. جایی که کاهلی اومنیستی لمیده باشد مجالی برای خرامیدن لوگوس نخواهد بود. در غیبت لوگوس بت‌های ابیه «گوساله سامری»‌اند. تقدیر تفکر در نظام مفهومی - منطقی بت‌پرستی است. رویکرد مفهومی زبان را نه به آفرینش که به کرنش می‌خواند. کثرت مسخ‌کننده اعیان اندیشه را جادو می‌کند و آدمی در برهوت گشتل از حسرت عهدی که با سیب مفاهیم و سوسه نشده بود می‌فسردد.

آیا این آخر زمان است؟ دجالی می‌باید یا زرتشتی؟ نیچه دجالی است که بر خداوندی مفاهیم می‌شورد و زرتشتی است که کیشی نو نوید می‌دهد. کیشی که شایسته ابرانسان است، آن‌که قدرت خویش را در زبان بازمی‌شناسد و طرح خویش را می‌افکند، انسانی که با زبان آفرینش گر اراده معطوف به قدرت خویش را کامیاب می‌کند. هایدگر از شاعری می‌گوید که هستی را فرامی‌خواند، از وجود می‌گوید، ره به اندیشه در ناالندیشدنی‌ترین امر می‌نماید، و برای گفتن از «آن‌که» و «آن‌چه» ناگفتنی است به سخن می‌آید. هایدگر ما را نهیب می‌زند و صلا می‌دهد که به سحرِ غربی مفاهیم گرفتار نشویم و میراث زبانی خویش

را به نسیان نسپاریم. او راه راستین رستن از مفاهیم را بر شدن به زبان وجودی می‌داند و ما به یمن عرفان و ادبیاتِ خویش با چنین زبانی غریبه نیستیم.

پی‌نوشت‌ها

۱. تفکر انتیک در مقابل تفکر انتولوژیک قرار می‌گیرد. هستی انتولوژیک وجود فی‌نفسه است و هستی انتیک وجود مضاف است که در ظل وجود موجودات معناش درک می‌شود؛ بنابراین می‌توان تفکر انتیک را تفکر موجوداندیش خواند (ضیمران و دیگران ۱۳۸۳).
۲. از نظر هایدگر دازاین اگزیستانس دارد و آن ساختار هستی‌شناختی که اگزیستانس را قوام می‌بخشد اگزیستانسیالیته یا حیث اگزیستانس است. اگزیستانس اعم از اگزیستانسیال و اگزیستانسیل است. اگزیستانسیال ناظر به مقولات ذاتی و پیشینی مشترک هر دازاین مانند فهم، گفتار، در-جهان-بودن، پروا و ترس‌آکاهی است و اگزیستانسیل، خودفهمی دازاین به‌واسطه اگزیستانس و امکاناتی است که دازاین چون انتخاب‌های فردی پیش‌روی دارد. این‌که من تصمیم بگیرم یا حتی تصمیم نگیرم چه باشم اگزیستانسیل من است. بهیان دیگر هر آن‌چه مجال می‌دهد هستی خویش را در مقام هستندهای منفرد رقم بزنم اگزیستانسیل من است (هایدگر ۱۳۸۶: ۸۲-۹۰).
۳. این مقاله در جلد سیزدهم آثار هایدگر (۱۹۸۳) آمده است و جهانبخش ناصر به‌واسطه اهمیت آن در موضوع زبان در پایان ترجمه‌زبان خانه وجود آن را در پیوست آورده است.
۴. نیچه در اراده معطوف به قدرت سال‌ها قبل از هایدگر ویژگی قرن نوزدهم را نه سیطره و حکم‌فرمایی علوم تجربی، بلکه غلبه روش علمی بر علوم دانسته است.
۵. مراد زرتشت به منزله نمادی در معنا و مفهوم مورد نظر نیچه است.

کتاب‌نامه

- آید، دن (۱۳۷۱)، «فنون‌نولوژی و تکنولوژی»، ترجمه شاپور اعتماد، مجله فرهنگ، ش. ۱۱.
بیمیل، والتر (۱۳۸۷)، بررسی اندیشه‌های مارتین هایدگر، ترجمه بیژن عبدالکریمی، تهران: سروش.
پوپیر، کارل (۱۳۷۴)، شناخت عینی برداشت تکاملی، ترجمه احمد آرام، تهران: علمی و فرهنگی.
پیراوی و نک، مرضیه (۱۳۹۳)، زبان در تفکر هایدگر، تهران: ایران.
چامسکی، نوام (۱۳۷۹)، زبان و اندیشه، ترجمه کورش صفوی، تهران: هرمس.
دربدا، ژاک (۱۳۸۱)، مواضع، ترجمه پیام یزدانجو، تهران: نشر مرکز.
دلوز، ژیل (۱۳۸۶)، جستاری در اندیشه‌های نیچه، ترجمه حامد مهرپور، تهران: جامی.
دلوز، ژیل و فیلیکس گتاری (۱۳۹۳)، فلسفه چیست؟، ترجمه محمدرضا آخوندزاده، تهران: نشر نی.

- رورتی، ریچارد (۱۳۸۵)، پیشامد، بازی، و همبستگی، ترجمه پیام یزدانجو، تهران: نشر مرکز.
- ضیمران محمد (۱۳۸۷)، میشل فوکو دانش و قدرت، تهران: هرمس.
- ضیمران، محمد (۱۳۸۶)، ژاک دریلا و متافیزیک حضور، تهران: هرمس.
- ضیمران، محمد و دیگران (۱۳۸۳)، «هایدگر؛ سیاست و استعما»، کتاب ماه ادبیات و فلسفه، ش ۷۹ اردیبهشت.
- عبدالکریمی، بیژن (۱۳۸۳)، مونیسم یا پلورالیسم، تهران: یادآوران.
- عبدالکریمی، بیژن (۱۳۸۷)، ما و جهان نیچه‌ای، تهران: علم.
- فوکو، میشل (۱۳۸۴)، نظم گفتار، ترجمه باقر پرهام، تهران: آگاه.
- فوکو، میشل (۱۳۷۸)، مراقبت و تنبیه، ترجمه نیکو سرخوش و افشین جهاندیده، تهران: نشر نی.
- کافمن، سارا (۱۳۸۵)، نیچه و استعاره، ترجمه لیلا کوچک‌منش، تهران: گام نو.
- کالین، براون (۱۳۹۲)، فلسفه وايمان، ترجمه کیکاووس میکائیلیان، تهران: علمی و فرهنگی.
- نظری، محمدلعلی و سعید ضرغامی (۱۳۸۸)، روان‌درمانی وجودی، تهران: پازینه.
- نیچه، فردیش (۱۳۷۶)، شام‌گاه بنا، ترجمه عبدالعلی دستغیب، تهران: پرسشن.
- نیچه، فردیش (۱۳۸۵)، فلسفه، معرفت، و حقیقت، ترجمه مراد فرهادپور، تهران: هرمس.
- نیچه، فردیش (۱۳۸۷)، فلسفه در عصر تراژدی یونان، ترجمه مجید شریف، تهران: جامی.
- نیچه، فردیش (۱۳۸۸)، چنین گفت زرتشت، ترجمه مسعود انصاری، تهران: جامی.
- ویتنگشتاین، لوڈویک (۱۳۹۳)، پژوهش‌های فلسفی، ترجمه فریدون فاطمی، تهران: مرکز.
- هایدگر، مارتین (۱۳۸۲)، سرآغاز کار هنری، ترجمه پرویز ضیاء شهابی، تهران: هرمس.
- هایدگر، مارتین (۱۳۸۳)، «پرسش از تکنولوژی»، ترجمه شاپور اعتماد، ارگنون، س ۱، ش ۱.
- هایدگر، مارتین (۱۳۸۳)، متافیزیک چیست؟، ترجمه سیاوش جمادی، تهران: ققنوس.
- هایدگر، مارتین (۱۳۸۵)، معنای تفکر چیست؟، ترجمه فرهاد سلمانیان، تهران: نشر مرکز.
- هایدگر، مارتین (۱۳۸۶)، هستی و زمان، ترجمه سیاوش جمادی، تهران: ققنوس.
- هایدگر، مارتین (۱۳۹۲)، زبان، خانه وجود، ترجمه جهانبخش ناصر، تهران: هرمس.

- Cannatella, H. (2014), "Place and Being", *Journal of Educational Philosophy and Theory*, vol. 39, no. 6.
- Cohen, A (2015), "Society and Social Education in Martin Buber Pphilosophy", *Educational Studies*, vol. 32, no. 8.
- Given, L. M. (2016), *Encyclopedia of Qualitative Research Methods*, London and California: Sage Publications.
- Given, L. M. (ed.) (2013), *The Sage Encyclopedia of Qualitative Research Methods*, Londan: Sage.
- Halstead, M. (2014), Islamic Values: A Distinctive Framework for Moral Education?, *Journal of Moral Education*, vol. 36, no. 3

- Heidegger, M. (1996), *Being and Time*, trans. J. Stambaugh, New York: State University of New York Press.
- Heidegger, Martin (1971), *On the Way to Language*, trans. Peter B. Hartz, New York: Cambridge.
- Mc Donald, Chris (2015), “A Framework for Ethical Decision-Making”, Ethics Shareware, from University of British Columbia, Center for Applied Ethics.
- Nietzsche, F. (2003), *The Genealogy of Morals*, trans. Horace Barnett Samuel, New York: Courier Dover Publications.
- Vall, V. (2015), *Encyclopedia of Philosophy*, London: Routledge.